

**Zeitschrift:** Die Vorkämpferin : verfocht die Interessen der arbeitenden Frauen  
**Herausgeber:** Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz  
**Band:** 9 (1914)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Eine genossenschaftliche Dörranlage  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-350827>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hatte recht anschaulich über die Gründung der ersten Konsumvereine in England und in der Schweiz gesprochen und gezeigt, wie man auf einfachem Wege zu einigen Spargroschen gelangen könne.

Mir werden gewiß alle, die dabei waren, beipflichten, daß diese Frauenkonferenz recht nützlich und lehrreich war. Alle werden mit mir der guten Genossin Hüni und dem lieben Papa Greulich Dank wissen für die große Aufopferung und Mühe, die sie an den Tag gelegt haben. Möge der ausgestreute Samen gute Früchte tragen! Unter den Anwesenden aber werden alle sich darauf freuen, im neuen Jahre an weiteren Frauenkonferenzen teilnehmen zu können. So werden wir rüstig vorwärts schreiten!

### Seid groß!

Die erschütternden Ereignisse haben gar viele Arbeiterinnen schwer betroffen. Manch eine konnte es nicht fassen, daß sie nun von anderer Leute Hilfe leben sollte. Wie ein großer Schrecken fuhr es durch ihr Herz, als sie morgens früh, wo ihr Gatte sonst zum Tagwerk auszog, sein Lager leer fand und die eigenen Hände unbeschäftigt sah. Gern wollte sie sich ihren Mutterpflichten hingeben, aber wie sollte sie Brot für die Kinder beschaffen?

„Gute Leute werden Ihnen alles Nötige geben!“ sagt etwa eine wohlhabende, mundfertige Nachbarin. Alles Nötige! Dies ist ein außerordentlich dehnbarer Begriff, der je nach den Gebern verschieden ist. Die Frauen von solchen Männern, die einrücken mußten, wissen zwar, daß ihrer Unterstützung der Mafel der Ortsarmen nicht anklebt. Aber auch so läuft viel Beamtenkleinlichkeit mit unter. Die Staatsgewalt ist oft recht rauh und hier hieße es zunächst: „Seid groß!“ Ein freundlicher Blick, ein bißchen Wohlwollen ist wie Salz auf das dargereichte Bundesbrot.

Die eigentliche Wohltätigkeit bleibt hinter der Staatsfürsorge noch weiter zurück. Man hört jetzt hin und wieder, daß sich Leute zudrängten, die noch Geld hatten, das Kinotheater oder irgend einen Tengel-Tangel zu besuchen oder Beckerbissen versteckt hielten, während sie öffentlich Armut vorgaben. Da nehmen es reiche Leute sehr genau mit ihren Gaben und organisieren Zwischenträger, die peinlich Nachschau halten und nachfragen, wer die Unterstützung dringend nötig brauche. Da treibt nun die Jugendenergie ihre Auswüchse. Wirklich betrügerische Menschen werden durch diese Ueberwachung nicht gebessert. Es werden aber viele dazu veranlaßt, das Bettlerhandwerk noch weiter auszubilden, sie treiben die Heuchelei auf die Spitze. „Bettler“ heißt die herzlose Bezeichnung für arme Leute, aber die wirklichen abgefeimten Bettler können ihr Gewerbe oft jahrelang üben, ohne entdeckt zu werden.

Die Menge der Arbeitslosen aber schwillt immer mehr an. Das Unglück greift vielen ans Herz, fühlenden Menschen benimmt es den Atem. Darum sagen wir: Seid groß! Jetzt ist die Zeit gekommen, die Armenfürsorge zu reformieren. Röst alles davon ab, was ihr Kleinliches anklebt, wiegt nicht so genau ab, ob eine Frau noch hundert Fränkeln im Sparkassen-

buch eingetragen hat. Denn wer alles kaufen muß, wird mit diesem Notpfennig bald fertig. Denkt nicht immer nur an die „Würdigen“. Wenn eine Familie unterstützt wird, so muß ihr das Geld doch dienen. Wenn sie sich etwas besser nähren will, ist dies erlaubt.

Befreit das Armenwesen von jedem Begriff der mittelalterlichen Leibeigenschaft, wobei der Arme dem Geber sozusagen mit Leib und Seele verschrieben ist. Seid groß! Neben den vereinzelt Unverschämten gibt es auch viele Brave, die den Gedanken an Abhängigkeit kaum zu ertragen vermögen. Vor allem aber ist es verwerflich, wenn Ladeninhaber und Fabrikanten ihre Arbeiterinnen entlassen und sie der öffentlichen Wohltätigkeit aufhalsen. Es ist dies eine bequeme Art, mit den armen Leuten fertig zu werden. Besonders ältere Leute werden gerne in die verschiedenen Anstalten abgeschoben, wo auch bei bestem Willen der Verwalter ein seelenloses Kasernerleben herrscht. Was nützt es dem Käfig, wenn er vergoldete Gitter hat!

A. Th. in Cästris.

### Eine genossenschaftliche Vorranlage.

Im „Grütliener“, der als erstes sozialdemokratisches Parteiorgan der Schweiz in jeder Samstagsnummer unter der Aufschrift: „Von unseren Frauen“ größeren Raum gewährt zur Veröffentlichung von Artikeln über die besonderen Frauenfragen, läßt sich ein eifriges Mitglied unserer Frauenkommission des Lebensmittelvereins über die jüngst erstellte Vorranlage von Obst und Gemüse also vernehmen:

„Gerade die große Masse der Hausfrauen, denen es heute aus Mangel an Zeit und Geld unmöglich ist, im eigenen Haushalt für gute Lebensmittel, z. B. durch Konservieren von Gemüse und Obst, zu sorgen, für die es aber besonders wichtig wäre, reine, gute und billige konservierte Gemüse für sich und ihre Kinder im Winter zu haben, müssen unter der Art der privatrechtlichen Herstellung am meisten leiden, und sind auf die teure und oft minderwertige Fabrikware angewiesen. Es ist nun sehr zu begrüßen, daß unser Lebensmittelverein Zürich im obersten Stockwerk des St. Annahofes eine große Vorröstanlage geschaffen hat. Denn Vorröbst und Vorrögmüse, in genossenschaftlichem Betrieb tadellos rein und gut hergestellt, wird für viele Familien ein guter Ersatz für die käuflichen Konserven sein, bis wir auch einmal diese unverfälscht in einer genossenschaftlichen Anlage herstellen.“

Gegenwärtig sind ungefähr sechzig junge Mädchen mit dem Zurüsten des Gemüses und Obstes beschäftigt; zur Bedienung des Ofens und zum Waschen und Aufkochen der Gemüse werden männliche Arbeitskräfte verwendet. So finden doch wenigstens wieder einige Hände eine Beschäftigung, denen der Krieg die gewohnte Arbeit entrißen hatte.

Damit ist nun also wieder ein Stück Hausfrauenarbeit aus dem Haus gewandert, nicht zum Privatfabrikanten, sondern zum Eigenbetrieb der vereinigten Konsumentinnen.

Es ist unsere eigene Vorranlage, Genossenschaftlerinnen — vergessen wir das nicht!“